

## Резолюция 11/6

### **Укрепление международного сотрудничества в деле предупреждения и искоренения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и борьбы с ними**

*Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности,*

*напоминая* о своих функциях, определенных в статье 32 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>1</sup>, и подтверждая свою резолюцию 7/1 от 10 октября 2014 года и свое решение 4/6 от 17 октября 2008 года,

*напоминая также* о своих резолюциях 5/4 «Незаконное изготовление и оборот огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему» от 22 октября 2010 года, 6/2 «Содействие присоединению к Протоколу против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и его осуществлению» от 19 октября 2012 года, 7/2 «Значение Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности» от 10 октября 2014 года, 8/3 «Активизация усилий по осуществлению Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности» от 21 октября 2016 года, 9/2 «Повышение и обеспечение эффективности осуществления Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности» от 19 октября 2018 года, 10/2 «Укрепление международного сотрудничества в борьбе против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему» от 16 октября 2020 года,

*ссылаясь* на резолюцию 65/2 Комиссии по наркотическим средствам «Укрепление международного сотрудничества для решения проблемы связи между незаконным оборотом наркотиков и незаконным оборотом огнестрельного оружия» от 18 марта 2022 года,

*принимая к сведению* доклад о работе восьмого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, проходившего с 27 июня по 1 июля 2022 года,

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

*предлагая* государствам-участникам добиваться дальнейшего прогресса в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>2</sup> и достижении сформулированной в ней цели 16.4, предусматривающей значительное сокращение незаконных потоков оружия в целях содействия построению миролюбивых и открытых обществ в интересах устойчивого развития и обеспечения доступа к правосудию для всех,

*будучи по-прежнему глубоко обеспокоена* все большим вредом, который причиняют незаконно изготовленные и находящиеся в незаконном обороте огнестрельное оружие, его составные части и компоненты, а также боеприпасы к нему, их негативным воздействием на уровень преступности и насилия и влиянием на темпы развития повсюду, где имеет место незаконное изготовление и оборот, и наличием доступа к такому огнестрельному оружию у организованных преступных сообществ, а иногда и у террористов,

*признавая* необходимость полнее учитывать человеческое измерение данной проблемы и важность учета потребностей тех, кто становится жертвой преступной деятельности, связанной с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему,

*отмечая*, что уменьшение масштабов незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему является одной из главных составляющих усилий по ослаблению мощи транснациональных организованных преступных групп и уменьшению масштабов насилия, которым сопровождается их деятельность,

*напоминая* о настоятельной необходимости принятия и дальнейшей реализации государствами-участниками комплексного и всеобъемлющего подхода, направленного на устранение коренных причин транснациональной организованной преступности, в том числе незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, с учетом в соответствующих случаях воздействия социально-экономических факторов на связанную с огнестрельным оружием преступную деятельность, а также трансграничной преступности и незаконных потоков, в том числе связанных с огнестрельным оружием, и признавая настоятельную необходимость учета государствами-участниками гендерного и возрастного аспектов таких преступлений,

*будучи обеспокоена* негативными последствиями незаконного оборота огнестрельного оружия для жизни женщин, мужчин, девочек и мальчиков и признавая, что предупреждение и искоренение незаконного оборота огнестрельного оружия и борьба с ним является важнейшим элементом борьбы с насилием по гендерному признаку,

*принимая во внимание* проблемы, которые могли усугубиться вследствие пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), включая все более широкое использование в преступных целях механизмов международной торговли, таких как купля-продажа огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему через интернет, и тот факт, что с пандемией COVID-19 может быть связан риск, среди прочего, увеличения масштабов домашнего насилия и что незаконно изготовленное или ввезенное огнестрельное оружие может быть орудием такого насилия,

---

<sup>2</sup> Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

*с удовлетворением отмечая* постоянную работу на многостороннем, региональном и субрегиональном уровнях в направлении повышения эффективности деятельности по предупреждению незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и борьбе с ними и подчеркивая, что Конвенция об организованной преступности и, в частности, Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>3</sup>, относятся к числу основных глобальных правовых документов о борьбе против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему,

*отмечая* общие темы, суть и взаимодополняющий характер других соответствующих международно-правовых документов, а также других соответствующих региональных документов и глобальных соглашений, которые помогают своим государствам-участникам регулировать международную торговлю обычными вооружениями, а также таких политических обязательств, как Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней<sup>4</sup> и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконное стрелковое оружие и легкие вооружения<sup>5</sup>, которые имеют своей целью предупреждение и пресечение незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, а также уменьшение опасности их хищения и утечки,

*подчеркивая*, что Рабочая группа по огнестрельному оружию с момента ее учреждения в качестве постоянного элемента Конференции участников как полезная профильная сеть экспертов и компетентных органов в соответствии с резолюцией 5/4 Конференции от 22 октября 2010 года играет важную роль в выявлении и изучении новых вызовов и тенденций и выработке предложений по реагированию на них, укреплении международного сотрудничества и обмену информацией и передовым опытом в области предупреждения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и борьбы с ними, и с удовлетворением принимая к сведению проводимую ею работу и вырабатываемые рекомендации,

*принимая к сведению* резолюцию 76/233 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2021 года, в которой Ассамблея постановила учредить рабочую группу открытого состава для выработки свода политических обязательств в качестве нового глобального рамочного документа, который устранил существующие пробелы в управлении боеприпасами на протяжении их жизненного цикла, включая, в частности, международное сотрудничество и помощь, без ущерба для национальных правовых систем, регулирующих национальное владение, хранение и использование боеприпасов, и станет частью всеобъемлющей структуры в поддержку безопасного, надежного и

---

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2326, No. 39574.

<sup>4</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), гл. IV, п. 24.

<sup>5</sup> См. решение 60/519 Генеральной Ассамблеи и A/60/88 и A/60/88/Corr.2, приложение.

устойчивого управления запасами боеприпасов на протяжении их жизненного цикла на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях, опираясь на существующие рамочные документы и дополняя их, и в соответствии с которым вопрос о сотрудничестве на региональном и субрегиональном уровнях должен рассматриваться на добровольной основе,

*приветствуя* создание Секции по вопросам незаконного оборота огнестрельного оружия в составе Сектора по организованной преступности и незаконному обороту Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в целях содействия ратификации и осуществлению Протокола об огнестрельном оружии и выражая признательность за помощь, которую Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности постоянно оказывает государствам-членам по их просьбе, в том числе силами Секции по вопросам незаконного оборота огнестрельного оружия,

*напоминая*, что государства несут главную ответственность за предотвращение и искоренение незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбу с ней в соответствии с принципом государственного суверенитета и соответствующими международными обязательствами,

*подчеркивая* необходимость укрепления сотрудничества и взаимодействия между соответствующими органами Организации Объединенных Наций для оказания государствам помощи в предупреждении и пресечении поставки организованными преступными группами огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему террористам и иностранным боевикам,

*признавая* ценный вклад, в форме своевременных и плодотворных усилий, в решение некоторых проблем, создаваемых незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей, компонентов и боеприпасов к нему, и в преодоление их последствий, который вносят научное сообщество, частный сектор и гражданское общество, привлекая внимание к данной проблеме, анализируя тенденции и обмениваясь передовым опытом международного сотрудничества в предупреждении этих преступлений и борьбы с ними, а также выявляя потребности в технической помощи и оказывая ее,

1. *с удовлетворением отмечает* итоги восьмого совещания Рабочей группы по огнестрельному оружию, состоявшегося в Вене 10–12 мая 2021 года, и ее девятого совещания, прошедшего в Вене 4–5 мая 2022 года, и предлагает государствам-участникам принимать во внимание в надлежащих случаях соответствующие и применимые рекомендации, сформулированные на совещаниях Рабочей группы, и намеченные на них вопросы для обсуждения в целях содействия укреплению международного сотрудничества в борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему;

2. *рекомендует* государствам, которые еще не присоединились к Протоколу против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, рассмотреть этот вопрос и в полном объеме выполнять положения этого протокола;

3. *настоятельно призывает* государства — участники Протокола об огнестрельном оружии активизировать свои усилия по осуществлению Протокола;

4. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности через его Секцию по вопросам незаконного оборота огнестрельного оружия и далее оказывать запрашивающим государствам помощь в ратификации, принятии или утверждении Протокола об огнестрельном оружии либо присоединении к нему и в его осуществлении и призывает государства-члены, имеющие такую возможность, выделять внебюджетные средства, чтобы позволить Управлению лучше выполнять свой мандат в этом отношении;

5. *призывает* государства-участники полноценно участвовать в работе Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней<sup>6</sup>, особенно в надлежащих случаях Протокола об огнестрельном оружии, и продолжать осуществление процесса обзора, а также предлагает им на основе внутреннего законодательства делиться передовым опытом конструктивного взаимодействия с соответствующими заинтересованными сторонами в контексте Механизма и в соответствии с его процедурами и правилами функционирования;

6. *настоятельно призывает* государства — участники Протокола об огнестрельном оружии привести свое законодательство в соответствие с его положениями, разработать планы действий, программы или стратегии для содействия полному осуществлению Конвенции и Протокола, устранить любые имеющиеся пробелы в нормативно-правовом регулировании таких вопросов, как лицензирование импорта и экспорта, маркировка, отслеживание и учет, и рассмотреть возможность принятия в соответствующих случаях дополнительных мер для предупреждения и пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и их утечек, в том числе осуществляемых с помощью интернет-торговли и их незаконного восстановления, которые могут включать меры, позволяющие осуществлять их отслеживание;

7. *признает*, что полное и эффективное применение Конвенции об организованной преступности и дополняющего ее Протокола об огнестрельном оружии обеспечивает реальную основу для создания национальных правовых режимов, позволяющих государствам выявлять, предотвращать и устранять факты хищения, утраты и утечки, а также незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему;

8. *призывает* государства развивать и укреплять национальный потенциал в области сбора и анализа, когда это возможно и соответствует внутреннему законодательству, дезагрегированных данных о незаконном обороте огнестрельного оружия и его уголовном контексте в целях выявления тенденций и закономерностей, содействия обмену информацией и создания возможностей для глобального мониторинга достижения показателя 16.4.2, определенного в рамках целей в области устойчивого развития, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности подготовить новое исследование о незаконном обороте огнестрельного оружия, а также региональные исследования и аналитические

---

<sup>6</sup> United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

материалы, на основе данных, полученных от государств или во взаимодействии с ними, при условии наличия внебюджетных ресурсов;

9. *рекомендует* продолжать работу по анализу и распространению достоверной информации о последствиях незаконного оборота огнестрельного оружия как нелегального рынка и изучению его связи с насилием и преступностью, с тем чтобы содействовать в надлежащих случаях подготовке стандартизированных и сопоставимых данных и изучить проблему вооруженного насилия в отношении женщин, девочек и мальчиков и преступлений на почве ненависти, связанных с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и продолжать анализировать динамику, обусловленную тенденциями, возникшими под влиянием пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19);

10. *призывает* государства — участники Протокола об огнестрельном оружии и рекомендует всем остальным государствам укреплять внутригосударственный режим маркировки и учета в целях идентификации и отслеживания огнестрельного оружия и, когда это целесообразно и практически возможно, его частей и компонентов и боеприпасов к нему, а также обеспечить в соответствии с внутренним законодательством систематический сбор, учет и анализ данных, включая данные об отслеживании возвращенного, изъятого, конфискованного, собранного и найденного огнестрельного оружия, предположительно связанного с незаконной деятельностью;

11. *призывает* государства — участники Протокола об огнестрельном оружии, которые импортируют и экспортируют огнестрельное оружие, его составные части и компоненты, а также боеприпасы к нему, ужесточить меры контроля в соответствии с Протоколом и рекомендует им осуществлять положения других международно-правовых документов, участниками которых они являются, в целях предупреждения и уменьшения опасности их утечки и незаконного изготовления и оборота;

12. *рекомендует* государствам-участникам оказывать друг другу в рамках своих внутренних правовых систем всемерное содействие в отслеживании огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и в проведении расследований и осуществлении уголовного преследования по фактам его незаконного изготовления, оборота и утечки, в том числе в соответствующих случаях, когда речь идет о терроризме и других преступлениях, таких как преступления, совершаемые бандами и другими преступными группировками в городах, путем своевременного и эффективного реагирования на просьбы о международном сотрудничестве в отслеживании огнестрельного оружия и расследовании уголовных преступлений, и в связи с этим изучить возможность расширения сотрудничества, обмена информацией и использования, в надлежащих случаях и в соответствии с внутренним законодательством, таких систем учета и отслеживания или механизмов содействия, как, в частности, Система учета и отслеживания незаконного оружия Международной организации уголовной полиции (Интерпол), а также содействовать обмену передовыми методами и опытом принятия мер, направленных на предупреждение фальсификации или незаконного удаления, уничтожения или изменения маркировки на огнестрельном оружии;

13. *предлагает* государствам-участникам применять при поддержке в соответствующих случаях Управления Организации

Объединенных Наций по наркотикам и преступности комплексный подход в процессе разработки своих форм противодействия угрозам, связанным с техническими достижениями и изменением методов незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, включая использование современных технологий;

14. *вновь предлагает* государствам-участникам организовывать специализированную подготовку для должностных лиц национальных правоохранительных и регулирующих органов по вопросам маркировки, отслеживания, ведения учета и обучения работе с новыми технологиями и методам идентификации огнестрельного оружия, учета изъятого огнестрельного оружия и подготовки отчетности, и/или направлять просьбы об организации такой подготовки;

15. *рекомендует* государствам-участникам создать в рамках своих нормативно-правовых режимов системы учета, охватывающие весь жизненный цикл огнестрельного оружия и, когда это целесообразно и практически возможно, его составных частей, компонентов и боеприпасов к нему, включая те его аспекты, которые относятся к сфере законного оборота, в том числе информацию предприятий-изготовителей и данные об экспорте, импорте и передаче огнестрельного оружия, выдаче разрешений на ношение оружия и личности конечных пользователей, в соответствии с их внутренним законодательством, и рассмотреть вопрос об увеличении срока архивного хранения такой информации, а также принимает к сведению разработку для целей такого учета комплексного программного обеспечения goIFAR силами Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для государств, запрашивающих помощь;

16. *настоятельно призывает* государства-участники в соответствии с их международными обязательствами совершенствовать свои механизмы и стратегии пограничного контроля для предупреждения и пресечения хищений, утраты или утечки, а также незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, в том числе путем расширения возможностей для своевременного выявления угроз за счет применения новых технических средств и организации специальной подготовки для сотрудников правоохранительных, таможенных и судебных органов, а также по мере необходимости импортеров и экспортеров и в соответствующих случаях других субъектов частного сектора, включая транспортные компании, почтовые и курьерские службы, и просит Секцию по вопросам незаконного оборота огнестрельного оружия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать предоставлять техническую помощь и содействие в укреплении потенциала государствам, обращающимся с соответствующими просьбами;

17. *предлагает* государствам-участникам рассмотреть вопрос об оказании технической помощи на добровольной основе и на взаимосогласованных условиях в целях выявления и расследования преступлений, связанных с незаконным оборотом огнестрельного оружия, и обеспечения уголовного преследования за них, в том числе в форме предоставления современного оборудования, необходимого для противодействия незаконному обороту огнестрельного оружия, и рассмотреть возможность расширения международного сотрудничества в проведении расследований и судебном преследовании и создании в соответствии со статьей 19 Конвенции об

организованной преступности совместных следственных органов и в соответствующих случаях параллельно действующих структур;

18. *предлагает также* государствам-участникам при расследовании дел о преступлениях, связанных с огнестрельным оружием, применять анализ оперативной финансовой информации и мероприятия по выявлению активов и фактов отмывания денежных средств с целью возвращения активов, полученных незаконным путем в виде доходов от преступлений, ликвидации преступных сетей, причастных к незаконному обороту огнестрельного оружия, и сбора оперативной информации о подозрительных сделках в интересах выполнения задачи 16.4, поставленной в рамках целей в области устойчивого развития;

19. *призывает* государства-участники и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности уделять больше внимания гендерным и возрастным составляющим политики и программ по огнестрельному оружию, в том числе при разработке, планировании, реализации, мониторинге осуществления и оценке программ, и обмениваться информацией о своем опыте, извлеченных уроках и наилучших видах практики и предлагает государствам-участникам продолжать сбор дезаггегированных по полу и возрасту данных о незаконном обороте огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и углублять понимание его специфических последствий для представителей разного пола, в частности с целью совершенствования национальной политики и программ в данной области;

20. *рекомендует* государствам-участникам по мере возможности содействовать участию национальных экспертов и компетентных органов, субрегиональных и региональных организаций и соответствующих неправительственных организаций в совещаниях Рабочей группы по огнестрельному оружию в соответствии с правилами процедуры Конференции;

21. *констатирует* увеличение числа случаев незаконного оборота боеприпасов в некоторых регионах и странах, свидетельствующее о перемещении и применении огнестрельного оружия, находящегося в незаконном обороте, и сложность предупреждения незаконного оборота и утечки таких боеприпасов, их перехвата и, по мере возможности, отслеживания, особенно на границе и в пунктах таможенного контроля;

22. *предлагает* международным и региональным организациям, частному сектору, неправительственным организациям, научному сообществу и гражданскому обществу в соответствующих случаях укреплять сотрудничество и взаимодействие с государствами-участниками в осуществлении Протокола об огнестрельном оружии для привлечения внимания к успешной практике, закономерностям и тенденциям в сфере предупреждения незаконного оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и борьбы с ними;

23. *рекомендует* государствам-участникам обращаться за поддержкой и содействием к производителям, дилерам, импортерам, экспортерам, брокерам и коммерческим перевозчикам огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему с целью предупреждения и выявления незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему;



24. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее оказывать государствам-участникам, обращающимся с соответствующей просьбой, необходимую помощь в укреплении режима контроля за огнестрельным оружием, в частности в таких областях, как законодательство; разработка технических и оперативных средств для идентификации, конфискации, ареста и отчуждения огнестрельного оружия и поддержка такой деятельности; техническая поддержка в вопросах маркировки, учета и отслеживания огнестрельного оружия; учебная подготовка и укрепление потенциала в области расследования соответствующих преступлений и осуществления уголовного преследования за них с целью предупреждения, пресечения и ликвидации незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и помощь в изучении взаимосвязи с другими серьезными преступлениями;

25. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать налаживать сбор информации о тенденциях, эффективных ответных мерах и соответствующем опыте, а также обмен этой информацией между специалистами-практиками;

26. *просит далее* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь содействовать расширению сотрудничества и взаимодействия между секретариатами и компетентными органами соответствующих международных и региональных правовых документов и механизмов;

27. *просит* секретариат и далее оказывать Рабочей группе по огнестрельному оружию поддержку в выполнении ее функций и представить Конференции на ее двенадцатой сессии доклад о совещаниях Рабочей группы, которые будут проведены до этой сессии, в соответствии с ее резолюцией 5/4 от 22 октября 2010 года;

28. *призывает* государства-участники в соответствии со статьей 32 Конвенции, а также прочими применимыми положениями и во исполнение резолюции 5/4 способствовать обмену информацией и сотрудничеству с соответствующими международными и региональными организациями, гражданским обществом, частным сектором и научными учреждениями в целях повышения эффективности работы, касающейся новых трудностей, тенденций и закономерностей в области незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему;

29. *предлагает* государствам-членам и другим донорам предоставлять внебюджетные ресурсы на изложенные выше цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.